



DISCOURS DU MAIRE

Budget 2017



Mesdames,
Messieurs,
Chers collègues,

Nous voilà de nouveau à la fin d'une année fiscale. C'est le moment de dévoiler les prévisions budgétaires pour le prochain exercice financier de 2017. Ce budget et les orientations qui en découlent sont le résultat d'un processus de consultations et de réflexion, qui a amené le conseil à établir des choix et des priorités, en fonction des attentes, des moyens et des ressources dont dispose la Municipalité. Le plan triennal d'immobilisations pour les années 2017, 2018 et 2019 sera aussi déposé à la présente séance.

Avant de vous présenter les faits saillants, je tiens à vous faire part des principaux objectifs qui nous ont guidés et du contexte dont nous avons dû tenir compte dans l'élaboration de ce budget pour l'an prochain.

OBJECTIFS ET CONTEXTE

Parmi les objectifs fixés par le Conseil dans l'élaboration du budget 2017, citons d'abord les suivants, lesquels reviennent annuellement nous dicter la voie à suivre:

1. Comme à chaque année, maintenir le compte de taxes à son niveau le plus bas possible sans réduire la qualité des services offerts ;
2. Maintenir notre niveau d'endettement sous la moyenne des municipalités comparables à la nôtre ;
3. Enfin, continuer de préserver et améliorer nos infrastructures, en investissant dans celles-ci par le biais des actions prévues à notre plan d'amélioration du réseau routier, ainsi que par l'ensemble de nos plans d'action.

L'atteinte de ces objectifs a été influencée par les facteurs suivants :

1. L'augmentation continue de notre rôle d'évaluation foncière relié au développement économique;
2. Une hausse moyenne de nos quotes-parts à la MRC des Collines de l'Outaouais d'environ 4%. Pour atteindre 1 533 255\$ (incluant le service de police), soit, 22% de notre budget annuel de fonctionnement ;
3. Notre parc d'affaires, agrandi en 2015, qui continue à se développer nous apportant ainsi de nouvelles constructions ;
4. Les revenus provenant du programme de transfert aux municipalités d'une partie des revenus provenant de la taxe d'accise sur l'essence ;

Je tiens à souligner que les travaux de préparation du budget se sont déroulés rondement et dans un esprit de collaboration entre les membres du conseil et les fonctionnaires. Ce n'est pas le fruit du hasard si je suis en mesure de vous présenter un budget cohérent et bien équilibré, c'est grâce à un excellent travail d'équipe.

LÉGÈRE HAUSSE DU COMPTE DE TAXE

Encore une fois cette année, je suis heureux d'annoncer que nous avons pu équilibrer notre budget en limitant à **1%** la hausse des taxes foncières, une hausse inférieure à l'indice des prix à la consommation. Le taux de la taxe foncière générale

résidentielle passera donc de 6.53 \$ du 1 000 \$ d'évaluation à 6.60 \$ en 2017, toujours un des plus bas taux dans la région. Du côté de l'agriculture, le taux de la taxe foncière générale passera de 6.13\$/1 000\$ d'évaluation à 6.19\$/1 000 d'évaluation. Quant aux immeubles commerciaux et industriels, les taux seront fixés respectivement à 12.29\$ et à 13.43\$/1 000\$ d'évaluation (2016: 12.17\$ et 13.30\$).

La tarification pour la cueillette et le traitement des matières résiduelles sera quant à elle diminuée à 218 \$ par logement (219\$ en 2016), alors que celle pour le programme de vidange des fosses septiques demeure à 102.50 \$ par fosse.

ENTRETIEN ET INVESTISSEMENTS DANS LES CHEMINS

En plus des budgets d'entretien courant qui sont maintenus, voire augmentés dans certains cas, les investissements prévus pour l'amélioration du réseau routier totaliseront plus de 990 000 \$. Les projets prioritaires toucheront l'amélioration de plusieurs chemins, dont les chemins Farnand, Deschênes, Townline, Buckingham Creek, River, Filion et Donaldson.

SÉCURITÉ INCENDIE, PREMIERS RÉPONDANTS ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

Nous continuerons à fournir à nos pompiers et premiers répondants, les équipements, la formation et le support dont ils ont besoin pour assurer efficacement notre sécurité. Près de 505 500 \$ sont prévus au budget d'investissement pour l'achat d'un camion-citerne autopompe ainsi que de nouveaux équipements.

PARCS ET ESPACES VERTS

L'amélioration et le développement de nos parcs et espaces verts se poursuivront l'an prochain. Le tout passera entre autres par le développement d'un parc pour nos aînés. Les travaux d'aménagement du parc du chemin Mary devraient également débuter en 2017.

PROJETS SPÉCIAUX

Nous entendons poursuivre ou compléter certains projets spéciaux débutés antérieurement et visant l'amélioration de la qualité de vie de nos concitoyens et le développement de notre sentiment d'appartenance. Il s'agit entre autres de:

- Mettre en œuvre nos plans d'action pour les aînés et les familles ;
- Poursuivre la mise en œuvre du plan d'action en matière de compostage ;
- Continuer à soutenir le projet de la plate-forme bio en matière de développement de l'agriculture ;
- Poursuivre les travaux de planification relatifs à l'utilisation future de Champboisé ;
- Poursuivre notre développement résidentiel et celui de notre parc d'affaires ;
- Évaluer la possibilité de mettre en place un relais touristique.

AUTRES OBJECTIFS

En plus des objectifs énoncés précédemment, nous avons également comme préoccupation de :

- Améliorer constamment le niveau des services offerts aux citoyens, notamment du côté de la qualité de l'environnement et de l'embellissement, des infrastructures routières et de la sécurité ;
- Améliorer notre gestion des matières résiduelles de façon à réduire les déchets destinés à l'enfouissement ;
- Mettre en valeur notre milieu agricole ;
- Améliorer la communication avec le citoyen grâce à de nouveaux services en ligne ;
- Maintenir notre offre de loisirs via notre entente avec la Ville de Gatineau ;

Mentionnons enfin que des sommes ont été prévues pour couvrir les frais reliés à la tenue des élections générales qui auront lieu à l'automne 2017.

LE BUDGET EN BREF

Avant de terminer, revoyons en bref ce que propose le budget 2017.

- Une augmentation de 1% du taux de la taxe foncière générale résidentielle qui passera de 6.53\$/1000\$ à 6.60\$/1000\$ et une réduction du tarif de cueillette et de traitement des matières résiduelles et un gel du tarif de vidange des fosses septiques ;
- L'ensemble du budget de fonctionnement de la municipalité sera de l'ordre de 7 026 820 \$ comparativement à 6 810 182 \$ en 2016. Le budget d'investissement s'établira à 1 735 466 \$;
- Environ 14.3% (14 en 2016) de ces dépenses seront affectées à la législation, l'évaluation, la formation et l'administration générale, 16,5% à la police (15,8% en 2016), 7,6% au service des incendies et des premiers répondants ainsi qu'au contrôle des animaux (7,9% en 2016), 23,2% à la voirie et aux transports (23.6% en 2016), 11,9% à l'hygiène du milieu (12,6% en 2016), 8% à l'urbanisme et au développement économique (7,8% en 2016), 10,2% aux loisirs, incluant les projets en santé et bien-être pour les aînés (9,9% en 2016) et enfin 8,3% aux frais de financement, au remboursement de la dette et du fonds de roulement et aux affectations (8,4% en 2016).

Mesdames, messieurs, l'élaboration d'un budget municipal constitue un effort collectif. Je désire remercier tous mes collègues et les employés de la municipalité qui ont contribué à sa préparation. Je remercie également les citoyens et citoyennes qui ont bien voulu, à nouveau, nous faire part de leurs suggestions.

En terminant, je profite de l'occasion pour vous souhaiter, en mon nom personnel et aux noms de tous les conseillers et de tous les employés municipaux, nos meilleurs vœux du temps des fêtes. Que la paix et la sérénité vous accompagnent et que l'année 2017 soit des plus profitables pour la Municipalité de L'Ange-Gardien et pour tous ses citoyens.

Le Maire

Robert Goulet

*Joyeux Noël
et Bonne Année !*

*Merry Christmas &
Happy New Year !*

BUDGET DE FONCTIONNEMENT

PRÉVISIONS DE REVENUS

REVENUS	BUDGET ORIGINAL 2017	BUDGET ORIGINAL 2016
TAXES	5 512 480 \$	5 301 542 \$
PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES	29 544 \$	26 067 \$
TRANSFERTS	504 415 \$	483 313 \$
SERVICES RENDUS	120 081 \$	117 056 \$
IMPOSITIONS DE DROITS	563 000 \$	571 950 \$
INTÉRÊTS ET PÉNALITÉS	77 350 \$	63 354 \$
AUTRES REVENUS	219 950 \$	246 900 \$
TOTAL DES REVENUS	7 026 820 \$	6 810 182 \$

PRÉVISIONS DE DÉPENSES

DÉPENSES PAR FONCTION	BUDGET ORIGINAL 2017	BUDGET ORIGINAL 2016
ADMINISTRATION GÉNÉRALE	1 007 061 \$	950 072 \$
SÉCURITÉ PUBLIQUE		
QUOTE-PART POLICE RÉGIONALE	1 153 486 \$	1 073 196 \$
INCENDIE	452 259 \$	453 219 \$
PREMIERS RÉPONDANTS	63 187 \$	63 401 \$
AUTRES	17 297 \$	18 016 \$
TRANSPORT	1 632 332 \$	1 612 922 \$
HYGIÈNE DU MILIEU	837 301 \$	854 549 \$
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE	19 500 \$	8 500 \$
AMÉNAGEMENT, URBANISME, ET DÉVELOPPEMENT	559 956 \$	533 217 \$
LOISIRS ET CULTURE	700 481 \$	665 855 \$
FRAIS DE FINANCEMENT	168 572 \$	157 513 \$
TOTAL DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	6 611 432 \$	6 390 460 \$
REMBOURSEMENT DE LA DETTE	392 800 \$	367 600 \$
AFFECTATION DU SURPLUS ACCUMULÉ	(73 475 \$)	(55 804 \$)
AFFECTATIONS – FONDS RÉSERVÉS	96 063 \$	107 926 \$
TOTAL DES DÉPENSES ET AFFECTATIONS	7 026 820 \$	6 810 182 \$

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

DÉPENSES	2017	2018	2019	TOTAL
ADMINISTRATION GÉNÉRALE				
Mobilier et matériel informatique	27 737 \$			27 737 \$
Autres (fourgonnette)	30 446 \$			30 446 \$
SÉCURITÉ PUBLIQUE				
Équipement	67 725 \$	20 000 \$	20 000 \$	107 725 \$
Véhicule (autopompe)	437 800 \$			437 800 \$
TRANSPORT				
Chemins	993 858 \$	269 253 \$	130 271 \$	1 393 382 \$
Autres	16 000 \$			16 000 \$
LOISIRS				
Aménagements de parc et équipements	61 900 \$	57 000 \$	50 000 \$	168 900 \$
Versement Champboisé	100 000 \$	100 000 \$	100 000 \$	300 000 \$
TOTAL ANNUEL	1 735 466 \$	446 253 \$	300 271 \$	2 481 990 \$

FINANCEMENT	2017	2018	2019	TOTAL
Transferts	739 368 \$	269 253 \$	130 271 \$	1 138 892 \$
Fonds réservés	175 407 \$	77 000 \$	70 000 \$	322 407 \$
Surplus affectés	100 000 \$	100 000 \$	100 000 \$	300 000 \$
Emprunts à long terme	720 691 \$			720 691 \$
TOTAL ANNUEL	1 735 466 \$	446 253 \$	300 271 \$	2 481 990 \$